

Grand Invocation of Sovereignty –  
大いなる召喚の言葉 主権の偉大な召喚  
(original Latin, English, and Japanese)

*Per Spiritum Sanctum, qui est in Terra,*  
Through the Holy Spirit indwelling on Earth,  
地球に住まう聖なるスピリット、

*Per Duodecim Verba,*  
By the Twelve Logos,  
十二の魂からなるロゴス

*accitu Conscientiae Christi -*  
upon the call of Christ Consciousness –  
そしてキリスト意識の名において

*Ego iunxi, manifestus et incarnates sum;*  
I AM enjoined and enfleshed;  
私は、結合し、肉体に宿ることを承認され、

*nomen sanctum redditum, Ego sum.*  
Hallowed be the name, I AM.  
聖なる名を与えられた、私である

*Ego sum ventum dominus,*  
I AM sovereignty come,  
私は、私自身の王国の君主である

*Ego sum significatio gratiae qui daturum esse.*  
I AM grace expressed will be done.  
私は、恩寵が表現された存在である

*Ego sum in Terra, etiamsi*  
I AM on Earth, even as  
私は、地球上にあると同時に、

***in omnibus regnis***

I AM in all kingdoms.

私はすべての王国にある

***Nunc Ego Creato genero,***

I AM this moment giving life to all Creation, even as

私は、すべての創造に生を与えるこの瞬間であると同時に、

***etiamsi Creato Me generant.***

I AM all Creation giving life to Me.

私は、私に生を与えるすべての創造である

***Nunc Ego ex omnibus pugnis effugio, etiamsi***

I AM this moment, releasing all conflict, even as

私は、この瞬間すべての葛藤を解放すると同時に

***Omnes pugnae ex me effulgent.***

I AM all conflict releasing Me.

すべての葛藤も私を解放する

***Ego sum testis sine iudicare arcane.***

I AM the judgeless witness to each unfolding moment.

私は、次々に現れるすべて瞬間に対する判断のない証人である

***Ego sum potestas ad misericordiam prona et laus***

I AM compassionated power, and

私は、慈愛のパワーに満ち、

***Gratiae, et nunc et semper.***

I AM glory graced, from everlasting unto everlasting.

私は、永遠の過去から永遠の未来へと続く、恩寵に満ちた栄光である

***Omnia, ego sum.***

All this, I AM.

このすべてが 私である